

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des mesures de sécurité de base doivent être observées pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et/ou de blessures corporelles. Lire toutes les instructions attentivement avant d'utiliser l'appareil. Notamment:



## **Danger!**

Le non-respect de ces avertissements entraîne un danger de mort par électrocution.

- N'installez pas l'appareil juste au-dessous d'une prise de courant fixe.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ce radiateur n'est pas prévu pour un usage dans les salles de bains, les salles de lessive ou autres emplacements intérieurs semblables. Ne placez jamais l'appareil à un endroit il pourrait tomber dans une baignoire ou venir en contact avec l'eau.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ne veuillez pas utiliser le produit. Remplacer le câble d'alimentation par le fabricant, un centre service agréé ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans les environs immédiats d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Évitez d'introduire ou de faire tomber des corps étrangers dans les fentes de ventilation ou d'évacuation car cela pourrait provoquer des décharges électriques, causer un incendie ou abîmer le radiateur.



## **Important!**

Le non-respect de ces avertissements pourrait conduire à un accident ou à la destruction de l'appareil.

- L'appareil n'est pas prévu pour un

usage par des personnes (y compris les enfants) qui ont une capacité physique, sensorielle ou mentale réduite ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils reçoivent une supervision ou des consignes relatives à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les jeunes enfants devraient être supervisés au moment de l'utilisation de l'appareil pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec celui-ci.

**ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée là où il y a des enfants et des personnes vulnérables.**

- Les pièces internes de l'appareil peuvent devenir très chaudes et produire des étincelles pendant le fonctionnement. Il est donc déconseillé d'utiliser le radiateur dans des pièces où des liquides inflammables, de l'essence et des vernis sont rangés ou utilisés.
- Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du récipient d'huile ne doivent être faites que par le fabricant ou son agent de service qui doivent être contactés s'il y a une fuite d'huile; pour la mise au rebut de l'appareil de chauffage, suivez les règlements concernant l'élimination des huiles.
- **IMPORTANT:** Afin d'éviter les risques liés à un réarmement accidentel du dispositif de sécurité, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de marche/ arrêt externe (minuterie)

ni branché sur un circuit régulièrement allumé et éteint par le fournisseur d'énergie.

- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces de petite taille à l'intérieur desquelles se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce de façon autonome, à moins qu'elles ne soient constamment surveillées.
- Débranchez toujours la fiche de la prise quand l'appareil n'est pas utilisé.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil immédiatement après l'utilisation.
- Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation déroulez le cordon du porte-câble.
- L'appareil ne doit pas être situé juste en bas d'une prise fixe.



**Danger de brûlures!!**

Le non-respect de ces avertissements pourrait conduire à des brûlures.

- **IMPORTANT:** Afin d'éviter les surchauffes, ne couvrez en  aucun cas l'appareil en marche, cela pourrait provoquer une élévation dangereuse de la température, et risque d'incendie. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures pourraient être obstruées.
- Ne placez pas le cordon sous des moquettes. Ne recouvrez pas le cordon sous les carpettes ou les chemins de table ou autres du même genre. Gardez le cordon loin des couloirs où il pourrait causer des chutes.



**Remarque:**

Ce symbole indique les recommandations et les informations

importantes pour l'utilisateur.

- Utilisez l'appareil exclusivement en position verticale.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique ou de barrette de connexion électrique. Branchez directement l'appareil à une prise appropriée.
- Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation soit complètement insérée dans la prise. Les prises murales peuvent se détériorer avec le temps, assurez-vous de les vérifier régulièrement pour détecter des signes de surchauffe ou de déformation, dans lesquels cas vous devez cesser d'utiliser la prise et la faire réparer.
- Pour prévenir les brûlures, ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées pour déplacer le radiateur. Gardez les matériaux inflammables tels que les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à un minimum de 90 cm (3 pieds) de l'avant et du dessus du radiateur et évitez également le contact avec les côtés et l'arrière.
- N'utilisez pas cet appareil dans une pièce de moins de 4m<sup>2</sup>.
- Avant de ranger l'appareil contrôlez qu'il est bien éteint et que la fiche est débranchée de la prise. Puis enroulez le câble autour de la base. Ne pas le ranger dans un endroit poussiéreux.
- Ne posez rien sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher le linge. Ne bouchez pas les grilles d'entrée et de sortie de l'air (danger de surchauffe).
- Ne faites pas fonctionner l'appareil contre un mur, un meuble, des rideaux,

- etc.
- Ne placez pas le radiateur près d'un lit, car les objets comme les oreillers ou les couvertures qui tombent du lit peuvent s'enflammer au contact du radiateur.
- Ne jamais poser le câble d'alimentation au-dessus de l'appareil de chauffage pendant que celui-ci est chaud.
- Nous vous recommandons de ne pas placer l'appareil au passage de courants d'air, parce que de forts courants d'air peuvent nuire à l'efficacité opérationnelle de l'équipement.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, le faire fonctionner au moins deux heures avec le thermostat au maximum pour éliminer la «nouvelle» odeur. Il pourrait s'échapper une petite fumée due aux substances de protection appliquée à l'élément de chauffage avant le transport.
- Positionnez l'appareil de sorte que la fiche et la prise soient facilement accessibles même après l'installation.
- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui s'éteint en cas de surchauffe accidentelle. Pour réinitialiser, s'il vous plaît, contacter le Service Client, voir la garantie ci-jointe.

## CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

**POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

### DESCRIPTION

- A Affichage
- B Touche ON/OFF (arrêt/marche)
- C Touche de mise en marche
- D Touche Diminuer
- E Touche Augmenter
- F Touche Minuterie
- G Touche Luminosité
- H Touche Éco
- I Porte-câble
- L Roue

### EMPLOI

#### Système de roulettes multidirectionnelles

Retournez le radiateur sur un tapis ou une surface souple afin de ne pas endommager la peinture de finition.

Dépliez les roulettes complètement en les tournant vers l'extérieur (Fig. 1). Remettre le radiateur en position verticale.

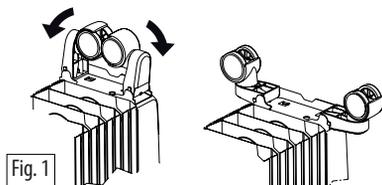


Fig. 1

### Installation

Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement au-dessous d'une prise de courant. N'utilisez pas ce radiateur dans les chambres ayant une superficie de moins de 43 pi<sup>2</sup> (4 m<sup>2</sup>).

Ce produit est doté d'une fiche à courant alternatif, polarisée (une fiche présentant une broche plus large que l'autre). Cette fiche ne peut entrer dans la prise de courant que dans un sens. Il s'agit là d'une mesure de sécurité. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si elle n'entre toujours pas, vous devrez contacter votre électricien pour remplacer la prise obsolète. Ne tentez pas de modifier la fiche pour contourner cette mesure de la sécurité.

### Alimentation électrique

Le radiateur doit être branché à une prise secteur CA correctement polarisée de 110/120 volts et en parfait état de fonctionnement. L'appareil sera mis en état d'arrêt.

L'écran affichera le symbole  symbol. Gardez les vêtements amples ou les draps, les meubles et tous les autres matériaux inflammables éloignés de la prise de courant à laquelle le radiateur est branché. Après une interruption

de l'alimentation électrique (panne de courant ou appareil débranché), l'appareil passe toujours à la position OFF (Arrêt). Lorsque l'appareil est mis en marche en appuyant sur la touche ON/OFF (Marche/Arrêt), les conditions de fonctionnement seront les mêmes que celles définies précédemment.

## Fonction Chauffage

Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche  (B).

Appuyez sur la touche  (C) pour régler le niveau de puissance requis:

MIN (); MED (); MAX (.

Pour sélectionner la température désirée, appuyez sur la touche + ou - (E ou D). En appuyant une fois sur les touches + ou -, la température (affichée sur l'écran) augmentera ou diminuera de 34°F (1°C). En maintenant le bouton + ou - enfoncé, la valeur va augmenter ou diminuer rapidement.



L'appareil permet de sélectionner une température de 5°C (41°F) et un intervalle de 10°C à 28°C (50°F à 82°F).

## Fonction antigel

Le réglage de la température à 5°C (41°F) activera la fonction antigel sur l'appareil. L'écran affichera le symbole  et l'appareil se mettra en marche automatiquement à la puissance maximale seulement si la température ambiante descend en dessous de 5°C (41°F) pour éviter les conditions de gel. Si vous souhaitez retourner en mode chauffage, appuyez une fois sur la touche « + ».

 **Remarque:** dans cette fonction, n'est pas possible de régler le niveau de puissance. L'unité fonctionnera à la puissance MAX.

## Fonction Éco

Lorsque cette fonction est active, l'appareil règle automatiquement le niveau de puissance le plus approprié pour garantir un confort optimal tout en réduisant la consommation d'énergie. Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche « ÉCO » (H). L'écran affichera le symbole . Si la température sélectionnée est largement supérieure à la température ambiante actuelle de la pièce, l'appareil démarrera automatiquement et rapidement pour chauffer la pièce. L'appareil sélectionne automatiquement le niveau de puissance le plus pratique (MAX-MED-MIN-OFF).

Si le niveau de puissance **MAX** a été sélectionné à l'aide de la touche  l'appareil fera un cycle entre; **MAX-MED-MIN-OFF**. Si le niveau de puissance **MED** a été sélectionné, l'appareil fera un cycle entre : **MED-MIN-OFF**.

Si le niveau de puissance **MIN** a été sélectionné, l'appareil fera un cycle entre : **MIN-OFF**.

## Indicateur de fonctionnement

Le symbole  indique l'état du chauffage par l'intermédiaire de ses couleurs.

 **RED:** l'appareil chauffe à la puissance maximale.

 **YELLOW:** l'appareil chauffe à la puissance moyenne.

 **GREEN:** l'appareil chauffe à la puissance minimale.

 Absence de couleur : l'appareil ne chauffe pas.

## Luminosité de l'affichage

L'appareil permet deux luminosités différentes de l'affichage.

La plus haute est active lorsqu'une touche est enfoncée.

Après quelques secondes d'inactivité du clavier, la luminosité diminue vers le niveau de luminosité de fonctionnement.

Cette baisse de niveau peut être réglée au moyen de la touche lumière  (G). Appuyez plusieurs fois sur la touche lumière jusqu'à ce que la luminosité souhaitée soit atteinte (trois niveaux de luminosité disponibles).

## Verrouillage des touches

Afin d'éviter un fonctionnement accidentel, vous pouvez verrouiller le clavier en utilisant la fonction de verrouillage.

Pour activer cette fonction, appuyez les touches + et - en même temps pendant au moins 3 secondes. L'écran affiche le symbole  et un double signal sonore sera émis. Pour désactiver cette fonction, procéder de la même manière.

## Fonction minuterie

Cette fonction peut être activée de deux façons différentes.

**Démarrage différé:** lorsque l'appareil est en position arrêt, appuyez sur la touche de la minuterie (F) .

Le symbole s'affiche en clignotant avec les heures restantes avant que l'appareil ne s'allume. Changez les heures avec les touches + et -, puis attendez quelques secondes pour que le programme soit mémorisé. L'affichage s'éteint et les symboles  restent allumés. Lorsque le temps programmé s'est écoulé, l'appareil s'allume avec les réglages précédents.



**Arrêt différé:** avec l'appareil allumé, appuyez sur la touche de la minuterie . Le symbole  s'affiche en clignotant avec les heures restantes avant que l'appareil ne s'éteigne. Changez les heures avec les touches + et -, puis attendez quelques secondes pour que le programme soit mémorisé. Les réglages actuels et le symbole  sont affichés. À la fin du temps programmé, l'appareil s'éteint automatiquement. Pour retourner au fonctionnement sans minuterie, appuyez deux fois sur la touche minuterie. Le symbole minuterie  disparaît de l'écran.

 **Remarque:** le temps est réglable entre 0,5 et 24h.

### Changement de l'échelle de température

L'écran peut afficher la température soit en °F ou en °C.

Pour sélectionner l'échelle de température souhaitée, appuyez sur les touches « + » et « ÉCO » pendant au moins 10 secondes **lorsque l'appareil est en position off**, puis relâchez. Le changement d'échelle est indiqué par deux courts bips.

### Alarmes

L'appareil dispose d'un système autodiagnostic qui permet de reconnaître les dysfonctionnements.

En cas de problème, l'écran affichera des messages d'alarmes:

 (Sonde défectueuse)  
Avec cette alarme, l'appareil ne fonctionne pas. Contacter le service clients De'Longhi.



(Haute température)

Lorsque la température interne du produit est trop élevée, la puissance de chauffage sera réduite progressivement et automatiquement. L'écran affiche  clignotant jusqu'à la température interne du produit sera réduite. Pour supprimer la cause de cette alarme, vérifiez si l'appareil est recouvert ou obstrué.

### DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

Un dispositif de sécurité éteint le radiateur en cas de surchauffe. Veuillez appeler le service clients De'Longhi.

### MAINTENANCE

Retirez toujours la fiche de la prise de courant et laissez refroidir le radiateur. Essayez le radiateur avec un chiffon doux et humide, n'utilisez pas de détergents ou de produits abrasifs. Si le radiateur n'est pas utilisé pendant un certain laps de temps, enrroulez le câble autour du porte-câble et entreposez-le dans un endroit sec. Cet appareil a été construit pour assurer un fonctionnement sans problèmes pendant de nombreuses années. En cas de dysfonctionnement ou en cas de doute, n'essayez surtout pas de réparer le radiateur vous-même: vous risqueriez de provoquer un incendie ou des chocs électriques. Appelez le service clients De'Longhi.

### DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Assurez-vous qu'il est branché et que la prise électrique fonctionne.  Vérifiez l'absence d'obstruction.  La température est réglée trop basse.  Sonde défectueuse, L'écran affiche: PF	Branchez-le sur le secteur.  Enlevez l'obstruction et laissez refroidir l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas, veuillez contacter le service clients De'Longhi.  Réglez la température à une position plus élevée.  Contacter le service clients De'Longhi.
L'écran affiche: Ht (Haute température)	L'appareil est recouvert ou obstrué.	Vérifiez si l'appareil est recouvert ou obstrué. Lors que la température interne du produit sera réduite, l'alarme disparaît.